

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.

SME01116004

801 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

SKF®

No. Certificado del Emisor	0000100000405583415
No. de Certificado del SAT	0000100000040424465
Folio Fiscal - UUID	44382671-6551-46c3-b718-2003c2b27a5
PROVEEDOR DE CERTIFICACION CEDI(PAC)	Aurodon S.A. de C.V. R.F.C.: AURI00128NN3
Fecha de Certificación	2018-01-16T13:00:28

1 - Ingreso	Saldo
A	Folio
326904	Fecha y Hora de Emisión
2018-01-16T13:00:27	Expedido En
72014	

VENDIDO A: GDL4800

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BARI
70026 ITALY

EMBARCAR A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO BARI
70026 ITALY

TRANSPORTISTA

DHL NDA

CONDICIONES DE ENTREGA

ENVIAR DIRECTO A CLIENTE

REFERENCIA SKF

SU REFERENCIA

SU FECHA Y NO. DE ORDEN

160205-5500035687

PAGADOR DE LA FACTURA

GETRAG S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

MODUGNO BARI

ITALY 70026

SKF NO VENDEADOR

CONDICIONES DE PAGO

60 DIAS NETO FECHA FACTURA

ITALY

FECHA EMBARQ 18-01-16

MO. ORDEN SKF LOT-ID. /NDM-BOX

1600001425

R.F.C.

XEXX010101000

DDCD SREP

01 04 D40

500 783 6627

186 327

C/MEA	DESCRIPCION	PAIS DE ORIGEN	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	TIPO FACTOR	TASA O CUOTA	IMPORTE
-------	-------------	----------------	----------	--------------	--------	-------------------------	----------------	---------	------	----------	-------------	--------------	---------

VAT ID: T048868650728

0001	556147-16	MEX	6528.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	6462.72	6462.72	002	Tasa	0.000000	0.00
------	-----------	-----	---------	-----	-------	----------	------	---------	---------	-----	------	----------	------

9009059560 OIL SEALS (RETENES)
HTS: 8487.90.99 (MACHINERY SEALS
MADE OF STEEL FOR AUTOMOTIVE
INDUSTRY) DDP MODUGNO, ITALY IVA
0% 0.00 % 6462.72 0.00 NUMERO DE
NOTA DESPACHADA: 00064254

CERTIFICAZIONE MERCE

ntina Achiarata: 6.528

ntina Achiarata: 6.528

ntina Achiarata: 6.528

ntina Achiarata: 6.528

ntina Achiarata: 6.528

ntina Achiarata: 6.528

CANTIDAD CERTIFICADA

SEIS MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y DOS USD 720.00

MONEDA: USD - USD TIPO DE CAMBIO: 18.81

Sub Total	6462.72
IVA 0.000000 %	0.00
IVA RETENIDO	
Total	6462.72

SELLO DIGITAL DEL CEDI

P7CZ76L6GKYNshHBMmz8RlcmMyH8Q+VYGI7RT3MmOSYNG5OGHpldZ7YNoaJFZpqrKIVAYUtbHuzZbikssPqbwSguFTHEJLlUuXW401NLROGwMvNq7tkRKGyKHT3MqKTLuWMvVTP5JotYKb1udKHbGCF9KckQInqTWAq2UK
FLC9ARSRsUD8925mP0x170asRNTYDgCSPe2akLUs07MJAMQeyIS2egMlSw3QCEToxogpJH386LPh8DOPH8EGMRNUHokP8oQkIK0WdASIMWMTL7ENAT5C3GwLU652801upVQNM9DQ==

CADE-A ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACION DIGITAL DEL SAT

11174468674-6551-46c3-b718-2003c2b27a5J2918-01-16T13:00:28JAU0128NN3P7GZ76L6GKYNshHBMmz8RlcmMyH8Q+VYGI7RT3MmOSYNG5OGHpldZ7YNoaJFZpqrKIVAYUtbHuzZbikssPqbwSguFTHEJLlUuXW401NLROGwMvNq7tkRKGyKHT3MqKTLuWMvVTP5JotYKb1udKHbGCF9KckQInqTWAq2UK
FLC9ARSRsUD8925mP0x170asRNTYDgCSPe2akLUs07MJAMQeyIS2egMlSw3QCEToxogpJH386LPh8DOPH8EGMRNUHokP8oQkIK0WdASIMWMTL7ENAT5C3GwLU652801upVQNM9DQ==

SELLO DIGITAL DEL SAT

976+VQ0597WxRZARbCmjBQzBaQINFTYMR0Xi6JNYWwUaz259JgrUe31I6dGIVaISmBcz07JwChqBECaH+1CswSL0z3aWwXkCClaGNyqzHYAB8GgMmNq7tkRKGyKHT3MqKTLuWMvVTP5JotYKb1udKHbGCF9KckQInqTWAq2UK
5+shTX9urySHW8s+SaJdDhIrcABedVY25QMSHead8057892a71dmlit18wplBgRPUJkDFT1HdcmB8GDAKRLU0UmMshoSC54H8MTT2Mk09p+ZCPawdopC3b0YU00OPNSGTYP82YwMecA==

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME9011183X4

801 - General de Ley Personas Morales
AUTORISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL.: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855



MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACION:
UUID RELACIONADO:



No. Certificado del Emisor	000100000406580415
No de Certificado del SAT	000100000404624465
Folio Fiscal - UUID	4408071-6551-40c3-b718-2009cc2b27a8
PROVEEDOR DE CERTIFICACION CFDI(PAG)	Amorlan S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-01-16T13:00:28



I - Ingreso	0.00
A	
Folio	328504
Fecha y Hora de Emision	2018-01-16T13:00:27
Expedido En	72014

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800098301 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805858657 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556147-16 8487, 6528 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 17 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 128.7, Kilogram	10. Invoices (Optional) A326904
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR Stamp		(This section is crossed out with a diagonal line)	
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía <i>[Signature]</i> Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 17/01/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. <i>[Signature]</i> Place and date: JALISCO 17/01/2018	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

EXPRESS WORLDWIDE WPX 

2018-01-17 WSJ 3.27.00 / *90-1411*

From : SKF DE MEXICO SA DE CV
JOSE LUIS HERNANDEZ
AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103
ZONA INDUSTRIAL NTE
72014 PUEBLA PUEBLA
Mexico

Origin:
PBC

Contact: Ph : 5235407500

Contact:
Ph : 390805858657
LORENZO.DAVENCO@skf.com

To : GETRAG S.p.A.
NICOLA MIGLIETTA
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO

L Italy

IT-BRI-WAD

C-DTP

Ref: A325940

Day Time

Pcs/Ship Weight Piece
128.70/128.7 Kgs 1/1

Contents: RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED
IN AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 22 6223 1381



(2L)JT70026+48000001



(J) JD01 4600 0052 7321 2015

DHL EXPRESS

ALL TERMS AND CONDITIONS OF CARRIAGE APPLY ("Terms and Conditions")

Para ver los Términos y Condiciones de Transporte de DHL Express, por favor accede al sitio www.dhl.com/it

Por la impresión de esta Guía el Remitente manifiesta conocer y aceptar el contenido y alcance de los términos y condiciones del contrato de transporte registrado ante la PROFECO bajo el número 1025 Libro 1° Vol. 1° fojas 57 de fecha 6 de abril de 1988, el cual registra los servicios prestados a través de la presente guía. El precio por el servicio prestado, conforme a la presente guía, es el que hayan convenido las partes en base a la tarifa publicada por DHL y/o los acuerdos suscritos por las partes. PERMISIONARIO: DHL EXPRESS MEXICO S.A. DE C.V.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRANTE DE LA GUIA AEREA Y DEBE VIAJAR CON EL ENVIO.

Handwritten signature

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 1 Peso Bruto KGS 128.7 Total Amount USD \$ 6,462.72
Dimensiones : 1)110*120*65
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 17-ene-18

Fletes Pagados
☒

Gastos Pagados
☒

Fletes Cobrar
☐

Gastos Cobrar
☐

VIA
Aérea ☒

Terrestre ☐

Marítima ☐

Cía. Transportista:

2262231381

Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL, EUR1** Facturas: **A326940**

EXPORTACION Definitiva ☒ Temporal ☐

Regimen: A1

Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

Firma:  TEL. **33-3145-3533**

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
17-ene-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

Guadalajara, Jal. A 17 de Enero de 2018

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el *ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva*, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

Oscar Omar Torres Palacios

RFC del exportador

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,
Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2